



裘錦秋中學(屯門)
Ju Ching Chu Secondary School (Tuen Mun)

地址：香港屯門楊青路 28 號

Address: 28 Yeung Tsing Road, Tuen Mun, Hong Kong

網址 Web site: <http://www.jcctm.edu.hk>

電話 Tel.: (852)-2461 1555

傳真 Fax: (852)-2464 6161

電郵 E-mail: mail@jcctm.edu.hk

家長通告 2025-2026/070
以英語作為主要科目考核語言意願調查

敬啟者：

為提升學生的英語水平及照顧不同學生的學習需要，本校現正收集學生對以英語作為考核語言的意願。是次調查涵蓋的科目包括數學科、科學科、歷史科、地理科及公民、經濟與社會科。

重要事項：

1. 是次評估結果將決定全學年的考試語言，第二及第三學期不另作英語測試安排。
2. 如選擇以英語應考但該科考試成績低於50%，將不得繼續以英語作答該科目，必須改以中文應考。

家長可為子女按個人需要及學習進程，自行選擇以英語考核的科目，不須全部科目同時選用英語應考。選擇以英語應考的同學，本校將安排於10月8日至10日期間進行相關學科的英語評估。學生必須通過所選科目的英語評估，方可獲准以英語作為該科目的考核語言。

請於10月2日或之前填妥以下電子通告回條。

如有任何查詢，請致電2461 1555與金浩暉副校長及相關科目的科任老師聯絡。

此致
貴家長

裘錦秋中學(屯門)

陳月平校長謹啟

二零二五年九月二十五日



裘錦秋中學(屯門)
Ju Ching Chu Secondary School (Tuen Mun)

地址：香港屯門楊青路 28 號

Address: 28 Yeung Tsing Road, Tuen Mun, Hong Kong

網址 Web site: <http://www.jcctm.edu.hk> 電話 Tel.: (852)-2461 1555 傳真 Fax: (852)-2464 6161 電郵 E-mail: mail@jcctm.edu.hk

Parents Circular 2025-2026/070

Collection of Preferences for English as the Medium of Assessment in Subjects

Dear Parents/ Guardians,

To enhance students' English proficiency and cater to different learning needs, our school is currently collecting information on students' willingness to use English as the assessment language. This survey covers the following subjects: Mathematics, Science, History, Geography, and Citizenship, Economics and Society.

Important Notes:

1. The result of this assessment will determine the examination language for the entire academic year. No English assessment will be arranged for the second and third terms.
2. If a student chooses to take examinations in English but scores below 50%, they will not be allowed to continue using English for that subject and must switch to Chinese.

Parents can choose subjects to be assessed in English based on their children's individual needs and learning progress. It is not mandatory to select all subjects for English assessment. Students who choose to be assessed in English will be scheduled for relevant subject English assessments between October 8th and 10th. Students must pass the English assessment for their chosen subjects to be permitted to use English as the assessment language.

For any enquiries, please contact Vice Principal Mr. Kam Ho Fai and the subject teachers concerned at 2461 1555.

Yours faithfully,

Chan Yuet Ping

Principal